

Queridos amigos:



con un gran gusto y una vez más me es muy grato poder comunicarme con ustedes para comentarles y compartirles nuestra experiencia y vida acontecidas de nuestra última comunicación hasta el presente. Mucho del acontecer parte de nuestro objetivo que como centro educativo tenemos al ser miembros de la Diócesis de la Tarahumara y en la que buscamos que aquí puedan tener un espacio de crecimiento y desarrollo tanto los alumnos como las alumnas concientes de su ser de persona y de su origen cultural, de tal manera que en su preparación sean ellos útiles y positivos para sus comunidades y sus familias. Por esto, la escuela cubre varias áreas. La principal es la académica, tratando de cubrir el saber básico de la educación media. El técnico con la habilitación de algunos talleres como lo es el de agro-ecología en el que buscamos que los alumnos saquen más provecho y fruto de los huertos y enriquezcan su alimentación. Promotores de salud, con el aprendizaje de técnicas básicas y de apoyo en salud y primeros auxilios que apoye directamente a sus familias y vecinos. El de Costura con el aprendizaje y el manejo de esta habilidad que les ayuda mucho tanto en la reparación como en la confección de prendas. El área Artística en la que se busca que cada uno tenga la confianza de manifestar y expresar el potencial que tienen, por eso en el mes de enero realizamos la semana que llamamos "Cultural" en la que los alumnos que quieren, participan en alguna de las actividades artísticas que ellos eligen como lo es; canto, o bailables regionales, o poesías que ellos mismos preparan, o bien la representación de una pequeña obra de teatro, sea cómica o sea de drama. Este año tuvimos 41 participaciones agrupando cerca de 100 de los alumnos. Y un área que no es menos importante, la de fortalecimiento de su propia cultura, permitiendo y facilitando su participación en las fiestas religiosas, así como la expresión de su propia religiosidad y costumbres.

Hacia el final del mes de febrero tuvimos la visita de algunos de los miembros de Fratelli Dimenticati a quienes pudimos mostrarles completamente todos los lugares de este centro educativo así como a todos los alumnos que con entusiasmo los recibieron al saber que venían de Italia. Ellos están muy familiarizados y encariñados por las dos maestras que nos han acompañado, Lorena y Silvia quienes en su estancia, se dedicaron en tiempo completo a la atención y acompañamiento de todos ellos. Gracias por su visita, amigos de Fratelli. Conocieron de cerca las necesidades de los alumnos y las condiciones en las que estamos y que queremos ir mejorando poco a poco con la ayuda de todos ustedes.

Estuvimos, también, marcados por otro gran acontecimiento: hacia el final del marzo tuvimos un encuentro atlético deportivo con las escuelas particulares de la Tarahumara, que muchas de ellas son, también, apoyadas por parte de Fratelli Dimenticati, y en la que eligiendo una selección participamos en deporte y en convivencia en los juegos de basket bol, voly bol, fút bol, carreras de bola y guayal, (juegos propios de los tarahumaras), carreras de velocidad y resistencia, salto de longitud y lanzamiento de disco y bala. Se desarrollaron los eventos durante tres días en donde cerca de 600 alumnos compartimos las canchas y la comida, siendo sede los dos centros de Sisoguichi.

Un momento significativo fue el festival que los alumnos presentan a las mamás del pueblo con motivo del día de la madre que en México se celebra el día 10 de mayo, notoria fue la presentación de una obra con un pequeño mensaje que en este año fue el de tener esperanza a pesar de que las cosas no salen como uno quisiera y que la violencia y delincuencia siguen muy presentes en nuestras comunidades.

Este curso tuvimos 43 alumnos que terminaron su educación secundaria. Con gran gusto y alegría, entregamos sus reconocimientos y calificaciones el último día de clases que fue el 29 de junio. Este día, nos reunimos toda la comunidad educativa (alumnos, maestros y papás) en una misa de Acción de Gracias por el curso escolar y en seguida presentamos un resumen, tipo festival artístico, con la participación de la mayoría de los alumnos. Entre participación y participación, se les entrega un Diploma, a los alumnos que obtuvieron las mejores notas durante el año.

Reciban nuestro más sincero agradecimiento por todo lo que realizan por nosotros y que Dios premie toda esa gran generosidad que nos comparten para continuar este trabajo de formación que sin ustedes no sería posible.

Atentamente

Prof. David Salvador López Pérez
Director





Cari amici,

Con grande piacere, ancora una volta, mi è grato scrivervi per comunicare e condividere con voi la nostra esperienza e vita trascorse dall'ultima lettera ad oggi. Molti dei nostri traguardi partono dall'obiettivo del centro di essere membro della Diocesi de la Tarahumara. Facciamo il possibile perché qui, tanto gli alunni che le alunne, possano trovare uno spazio di crescita e sviluppo coscienti della propria persona e della propria origine culturale, affinché nella loro preparazione possano poi essere utili alla propria comunità e alla propria famiglia. È per tale motivo che la scuola copre varie aree. La principale è quella accademica, rivolta a fornire la conoscenza di base della scuola media. L'area tecnica con alcuni laboratori come l'agro-ecologia attraverso il quale si tenta di far ottenere ai ragazzi un miglior raccolto dagli orti di casa e di conseguenza una migliore alimentazione; il laboratorio di *promozione della salute* che serve all'apprendimento delle tecniche di base, di assistenza sanitaria e del primo soccorso perché possano aiutare la propria famiglia e i vicini; il laboratorio di sartoria grazie al quale possono imparare a confezionare e riparare i propri vestiti. L'area artistica ha lo scopo di rendere ogni studente in grado di esprimere senza timore le proprie capacità e i propri talenti. A tale proposito durante il mese di gennaio si realizza la settimana che chiamiamo "culturale" in occasione della quale, gli studenti che lo desiderano, partecipano in attività artistiche come il canto, il ballo regionale, la poesia (che loro stessi compongono) o una piccola rappresentazione teatrale sia comica o drammatica. Quest'anno hanno preparato quarantuno progetti ai quali hanno partecipato circa 100 alunni. Un'area che non è meno importante è il rafforzamento della loro cultura, permettendo e facilitando le feste religiose, come espressione della propria religiosità e dei propri costumi.

Verso la fine di febbraio abbiamo avuto la visita di alcuni membri di Fratelli Dimenticati ai quali abbiamo potuto mostrare tutti i locali del nostro centro educativo così come far incontrare tutti gli alunni che li hanno ricevuti con entusiasmo sapendo che arrivavano dall'Italia. Gli studenti sono molto familiari e affezionati (all'Italia) per le due maestre che ci hanno accompagnato, Lorena e Silvia, che durante la loro permanenza si sono dedicate loro a tempo pieno. Grazie per la vostra visita amici di Fratelli Dimenticati. Avete conosciuto da vicino le necessità degli alunni e le condizioni nelle quali viviamo e visto che un po' alla volta, con il vostro aiuto, vogliamo continuare a migliorare.

Siamo stati segnati anche da un altro grande evento: verso la fine di marzo abbiamo avuto un incontro sportivo con tutte le scuole private de la Tarahumara, molte delle quali sono sostenute da Fratelli Dimenticati. I gruppi eletti nelle varie scuole hanno partecipato agli sport e alla convivenza con giochi come pallacanestro, pallavolo, corsa con la palla o con il cerchio (giochi tipici dei tarahumara), corsa (gara di velocità e gara di resistenza), salto in lungo, lancio del disco e della palla. L'evento è durato 3 giorni durante i quali abbiamo condiviso i campi di gioco e il pasto con circa 600 alunni, essendo la nostra cittadina sede dei due centri Sisoguichi.

Un momento significativo è stato il festival che i ragazzi hanno presentato alle mamme in occasione della festa della Mamma, che da noi si festeggia il 10 maggio. Meritevole è stata la rappresentazione di un'opera con un piccolo messaggio che quest'anno riguardava l'avere speranza nonostante le cose non vadano come vogliamo e la violenza e la delinquenza continuino ad essere sempre molto presenti nelle nostre comunità. Quest'anno quarantatre alunni hanno terminato la loro educazione secondaria da noi. Con tanta gioia il 29 giugno, ultimo giorno di lezione, abbiamo consegnato loro le qualificazioni e i riconoscimenti. In questa giornata si è riunita tutta la comunità educativa (alunni, insegnanti e genitori) in una Messa di ringraziamento per l'anno scolastico alla quale è poi seguita una rendicontazione, tipo festival artistico, al quale hanno partecipato la maggior parte degli studenti. Tra un intervento e l'altro si consegna un diploma agli alunni che hanno ottenuto i migliori risultati durante l'anno.

Vi giunga il nostro più sincero ringraziamento per tutto quello che fate per noi, che Dio premi tutta questa gran generosità che condividete con noi per continuare questo lavoro di formazione, che senza di voi non sarebbe possibile.

Distinti Saluti
Prof. Davod Salvador Lopez Perez, direttore.